

Terjemahan tidak resmi dari Bahasa Arab

**PERATURAN PRESIDEN REPUBLIK ARAB MESIR
No. 538 Tahun 2016**

**Tentang Amandemen Perpres No. 184 Tahun 2013
Terkait Tarif Bea Cukai**

Presiden Republik Arab Mesir setelah melakukan telaah atas :
Undang Undang;
Peraturan tentang Bea Cukai No. 66 yang dikeluarkan Tahun 1963 berikut
amandemannya;
Perpres No. 184 Tahun 2013 yang mengeluarkan putusan Tarif Bea Cukai;
Sesuai yang dipaparkan oleh Menteri Keuangan Mesir;

Memutuskan :

(Pasal Satu)

Pemberlakuan amandemen untuk beberapa tarif bea cukai yang tertera pada Perpres
no. 184 Tahun 2013 sesuai dengan daftar terlampir.

(Pasal Dua)

Keputusan ini diterbitkan dalam Lembaran Resmi Negara dan mulai berlaku terhitung
sehari setelah diterbitkannya peraturan ini.

Keputusan ini dikeluarkan oleh Presiden Republik Arab Mesir
Pada 1 Rabiul Awal 1438 H bertepatan 30 November 2016

Abdel Fattah El Sisi

**Daftar Beberapa Produk Dengan Tarif Bea Cukai Baru
Perpres No. 538 Tahun 2016**

H.S Code	Deksripsi	Old Rate %	New Rate %
0803.00	Bananas, including plantains, fresh or dried.	20	60
0804.30	Pineapples	10	40
0804.40	Avocados	10	40
0804.50	Guavas, mangoes and mangosteens	10	45
0805.10	Oranges	20	60
0805.20	Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids	20	60
0809.10	Apricots	20	60
0809.30	Peaches, including nectarines	5	60
0809.40	Plums and sloes	5	60
1704.10	Chewing gum, whether or not sugar-coated	30	60
1704.90	Other	30	60
1806.10	Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matter	10	20
1806.20	Other preparations in blocks, slabs or bars weighing more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packings, of a content exceeding 2 kg	10	20
1806.31	Filled	20	40
1806.32	Not filled	20	40
1806.90	Other	20	40
1905.10	Crispbread	30	60
1905.20	Gingerbread and the like	30	60
1905.31	Sweet biscuits	30	60
1905.32	Waffles and wafers	30	60

1905.40	Rusks, toasted bread and similar toasted products	30	60
2008.19	Other fruit, nuts, seeds, including mixtures	20	60
2008.20	Pineapples	20	40
2008.30	Citrus fruit	20	60
2008.40	Pears	20	60
2008.50	Apricots	20	60
2008.60	Cherries	20	60
2008.70	Peaches, including nectarines	20	60
2008.80	Strawberries	20	60
2009.11	Fruit Frozen	20	60
2009.12	-- Not frozen, of a Brix value not exceeding	20	60
2009.19	-- Other	20	60
2009.21	-- Of a Brix value not exceeding	20	60
2009.31	-- Of a Brix value not exceeding	20	60
2009.49	-- Other	20	60
2009.50	- Tomato juice	20	60
2009.61	Of a Brix value not exceeding	20	60
2009.69	Other	20	60
2009.71	-- Of a Brix value not exceeding	20	60
2009.79	-- Other	20	60
2009.80	- Juice of any other single fruit or vegetable	20	60
2009.90	- Mixtures of juices	20	60
2009.9010	--- for retail sale in packages less than 10 KG	20	60
2009.9090	--- other	5	40
2105.00	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa.	30	45
3303.00	Perfumes and toilet waters	30	45
3304.10	- Beauty or Lip make-up preparations	30	45

3304.20	- Eye make-up preparations	30	45
3304.30	- Manicure or pedicure preparations	30	45
3304.91	-- Powders, whether or not compressed	30	45
3304.99	-- Other	30	45
3305.10	- Shampoos	30	45
3305.20	- Preparations for permanent waving or straightening	30	45
3305.30	- Hair lacquers	30	45
3305.90	- Other	30	45
3306.10	- Dentifrices	30	45
3306.20	- Yarn used to clean between the teeth (dental floss)	30	45
3306.90	- Other	30	45
3307.10	- Pre-shave, shaving or after-shave preparations	30	45
3307.20	- Personal deodorants and antiperspirants	30	45
3307.30	- Perfumed bath salts and other bath preparations	30	45
3307.41	-- Agarbatti and other odoriferous preparations which operate by burning	30	45
3307.49	-- Other	30	45
3307.9090	--- Other	30	45
3401.11	-- Soap For toilet use (including medicated products)	30	60
3401.19	-- Other	30	60
3401.2010	--Saponified castor oil, Soap sticks of sodium salt resulting from fatty acids and veg-oils (soap-base) whether flavoured or coloured	10	10
3401.2090	--- Other	30	60
3401.30	- Organic surface-active products and preparations for washing the skin,	30	60
3402.20	- Organic surface-active agents (other than soap); surface-active -Preparations put up for retail sale	30	60
3604.10	- Fireworks	10	60

3605.00	Matches, other than pyrotechnic articles	30	60
3924.10	- Tableware and kitchenware	30	60
3924.90	- Other	30	60
3926.2090	- Other Articles of apparel and clothing accessories (including gloves, mittens and mitts)	30	60
4201.00	Saddlery and harness for any animal (including traces, leads, knee pads, muzzles, saddle cloths, saddle bags, dog coats and the like), of any material.	30	60
4202.11	-- With outer surface of leather, of composition leather or of patent leather	30	60
4202.12	-- With outer surface of plastics or of textile materials 30	30	60
4202.19	-- Other	30	60
4202.21	-- Handbags With outer surface of leather, of composition leather or of patent leather	30	60
4202.22	-- Handbags With outer surface of plastic sheeting or of textile materials	30	60
4202.29	-- Other	30	60
4202.31	-- With outer surface of leather, of composition leather or of patent leather	30	60
4202.32	-- With outer surface of plastic sheeting or of textile materials	30	60
4202.39	-- Other	30	60
4202.91	-- With outer surface of leather, of composition leather or of patent leather	30	60
4202.92	-- With outer surface of plastic sheeting or of textile materials	30	60
4202.99	-- Other	20	60
4203.1090	-Other Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather - Gloves, mittens and mitts:	30	60
4809.20	- Carbon paper, self-copy paper and other copying or	2	20

	transfer papers		
4816.20	Self-copy paper	2	20
5701.10	Carpets and other textile floor coverings, knotted, Of wool or fine animal hair	30	60
5701.90	- Of other textile materials	30	60
5702.10	Kelem, Schumacks, Karamanie and similar hand-woven rugs	30	60
5702.20	- Floor coverings of coconut fibres (coir)	30	60
5702.31	Of wool or fine animal hair	30	60
5702.32	Of man-made textile materials	30	60
5702.39	Of other textile materials	30	60
5702.41	Of wool or fine animal hair	30	60
5702.42	Of man-made textile materials	30	60
5702.49	Of other textile materials	30	60
5702.50	- Other, not of pile construction, not made up:	30	60
5702.91	-- Of wool or fine animal hair	30	60
5702.92	-- Of man-made textile materials	30	60
5702.99	-- Of other textile materials	30	60
5703.10	- Of wool or fine animal hair	30	60
5703.20	Of nylon or other polyamides	30	60
5703.30	- Of other man-made textile materials	30	60
5703.90	- Of other textile materials	30	60
5705.00	Other carpets and other textile floor coverings, whether or not made up.	30	60
6113.0010	- Garments, made up of knitted or crocheted fabrics of heading- clothier for professional protect and Divets	5	20
6116.1010	Gloves, mittens and mlts, knitted ór crocheted. - Impregnated, coated or covered with plastics or rubber- For professional protect	5	40

6210.1010	Garments, made up of fabrics -For professional protect	5	20
6210.2010	- For professional protect	5	20
6211.3910	-Track suits, ski suits and swimwear, For professional protect, Divets	5	20
6216.0010	Gloves, mittens and mlts For professional protect	5	20
6217.1010	Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading - -- Shoulder supporters -	5	20
6307.20	Life-jackets and life-belts	30	20
6307.9010	Dress patterns for ready made cloth factories	5	20
6307.9020	For occupational prevention	5	20
6307.9030	-knees supports	10	20
6401.10	- Footwear incorporating a protective metal toe-cap	30	60
6401.92	-- Covering the ankle but not covering the knee	30	60
6401.99	-- Other	30	60
6402.12	-- Ski-boots, cross-country ski footwear and snowboard boots	30	60
6403.12	-- Ski-boots, cross-country ski footwear and snowboard boots	30	60
6403.19	-- Other	30	60
6403.20	- Footwear with outer soles of leather, and uppers which consist of leather straps across the instep and around the big toe	30	60
6403.40	- Other footwear, incorporating a protective metal toe-cap	30	60
6403.51	Covering the ankle	30	60
6403.59	- Other	30	60
6403.91	- Covering the ankle	30	60
6403.99	-Other footwear	30	60
6404.11	-Sports footwear; tennis shoes, basketball shoes, gym	30	60

	shoes, training shoes and the like		
6404.19	-- Other	30	60
6404.20	- Footwear with outer soles of leather or composition leather	30	60
6405.90	- Other Footwear	30	60
6702.10	- Artificial flowers, foliage and fruit and parts thereof; articles made Of plastics	10	60
6702.90	- Of other materials	10	60
6802.2110	- Tiles, cubes and similar articles, Wall and floor coverings	30	40
6802.2190	Other Marble, travertine and alabaster	10	40
6802.23	-- Granite	10	40
6802.29	-- Other stone	10	40
6802.91	-- Marble, travertine and alabaster	10	40
6802.99	-- Other stone	10	40
6907.10	- Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular, the side of which is less than 7 cm	20	50
6907.90	- Other	20	50
6908.10	Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular, the side of which is less than 7 cm	20	60
6908.90	- Other	20	60
6910.10	- Of porcelain or china	20	60
6910.90	- Other	20	60
6911.10	- Tableware and kitchenware	30	60
6911.90	- Other	30	60
6912.00	Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, other than of porcelain or china.	30	60
7003.12	Cast glass and rolled glass, in sheets or profiles, whether or not having an absorbent, reflecting or non-	10	60

	reflecting layer, but not otherwise worked-- Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer.		
7003.19	-- Other	10	60
7003.20	- Wired sheets	10	60
7003.30	Profiles	10	60
7004.20	- Glass, coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer	20	50
7004.90	- Other glass	10	50
7005.10	- Non-wired glass, having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer	10	50
7005.21	-- Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or merely surface ground	20	50
7005.2910	Of thickness not exceeding 3 MM	10	50
7005.2990	Other	20	50
7005.30	Wired glass 10	10	50
7013.10	Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes- of glass-ceramics	30	60
7013.22	Of lead crystal	30	60
7013.28	Other	30	60
7013.33	Of lead crystal	30	60
7013.37	Other	30	60
7013.41	Of lead crystal	30	60
7013.42	Of glass having a linear co-efficient of expansion not exceeding 5×10^{-6} per Kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C	30	60
7013.49	Glassware of a kind used for table (other than drinking glasses) or kitchen purposes other than of glass-ceramics- Other	30	60

7013.91	Other glassware of lead crystal	30	60
7013.9990	Other	30	60
7117.11	Imitation jewellery -Cuff-links and studs	30	60
7117.1990	- Other	30	60
7117.9090	- Other	30	60
7321.11	Stoves, ranges, grates, cookers (including those with subsidiary boilers for central heating), barbecues, braziers, gas-rings, plate warmers and similar non-electric domestic appliances, and parts thereof, of iron or steel -- For gas fuel or for both gas and other fuels.	30	60
7321.12	For liquid fuel	30	60
7321.19	- Other , including appliances for solid fuel	30	60
7321.81	For gas fuel or for both gas and other fuels	30	60
7321.82	For liquid fuel	30	60
7321.89	Other , including appliances for solid fuel	30	60
7323.10	- Iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like	30	60
7323.91	Of cast iron, not enameled	30	60
7323.92	Of cast iron, enameled	30	60
7323.9390	Of stainless steel	30	60
7323.94	Of iron (other than cast iron) or steel, enamelled	30	60
7323.99	Other	30	60
7324.10	- Sinks and wash basins, of stainless steel	10	40
7324.90	- Other, including parts	10	10
7610.10	76.10 Aluminium structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, balustrades, pillars and columns); aluminium plates, rods, profiles, tubes and the like, prepared for use in structures.	30	60

	--Doors, windows and their frames and thresholds for doors		
7610.90	- Other	30	60
76.15.10	Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of aluminum; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of aluminum; sanitary ware and parts thereof, of aluminum.	30	60
8301.10	- Padlocks	20	40
8301.4010	-Common locks or cylinders for doors and windows	30	60
8301.50	- Clasps and frames with clasps, incorporating locks	20	40
8301.60	Padlocks and locks (key, combination or electrically operated), - Parts	10	40
8414.51	-- Table, floor, wall, window, ceiling or roof fans, with a self-contained electric motor of an output not exceeding 125 W	30	60
8414.60	- Hoods having a maximum horizontal side not exceeding 120 cm	30	60
8415.10	Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated. - Window or wall types, self-contained or "split-system"	30	60
8415.81	-- Incorporating a refrigerating unit and a valve for reversal of the cooling/heat cycle (reversible heat pumps)	30	60
8415.82	-- Other, incorporating a refrigerating unit	30	60
8415.83	-- Not incorporating a refrigerating unit	30	60
8418.10	- Combined refrigerator-freezers, fitted with separate external doors --- Up to 800 liters	30	60
8418.21	Compression-type - Up to 800 liters	30	60
8418.29	-- Other - Up to 800 liters	30	60
8418.30	- Freezers of the chest type, not exceeding 800 l	30	60

	capacity		
8418.40	- Freezers of the upright type, not exceeding 900 l capacity	30	60
8418.5090	freezing equipment --- Other	30	60
8418.6911	For refrigerators, freezers, refrigerating equipments for domestic use up to 800. L and for air conditioning machines	30	60
8419.11	Instantaneous gas water heaters	30	60
8422.11	Of the household type	30	60
8450.11	Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry. - Machines, each of a dry linen capacity not exceeding 10 kg -- Fully-automatic machines	30	60
8450.12	- Other machines, with built-in centrifugal drier	30	60
8450.19	- Other	30	60
8481.8010	-- Other appliances - Taps for domestic use	30	60
8508.11	Vacuum cleaners - With self-contained electric motor -- Of a power not exceeding 1,500 W and having a dust bag or other receptacle capacity not exceeding 20 litre	30	60
8509.40	- Food grinders and mixers; fruit or vegetable juice extractors	30	60
8509.80	- Other appliances	30	60
8510.10	Shavers	30	60
8510.20	Hair clippers	30	60
8510.30	Hair-removing appliances	30	60
8516.10	Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters	30	60
8516.21	Storage heating radiators	30	60
8516.31 --	Hair dryers	30	60
8516.32	Other hair-dressing apparatus	30	60
8516.33	Hand-drying apparatus	5	60

8516.50	Microwave ovens	30	60
8516.60	- Other ovens; cookers, cooking plates, boiling rings, grillers and roasters	30	60
8516.71	Coffee or tea makers	30	60
8516.72	Toasters	30	60
8516.79	Other	30	60
8518.3090	Headphones and earphones, whether or not combined with a microphone, and sets consisting of a microphone and one or more loudspeakers - Other	5	30
8519.30	Turntables (record-decks)	30	60
8527.12	Pocket-size radio cassette-players	30	60
8527.13	Other apparatus combined with sound recording or reproducing apparatus	30	60
8527.19	Other	30	60
8527.91	Combined with sound recording or reproducing apparatus	30	60
8527.92	Not combined with sound recording or reproducing apparatus but combined with a clock	30	60
8527.99	Other	30	60
8528.71	Reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus: -- Not designed to incorporate a video display or screen	30	60
8528.7210	Reception apparatus (receiver) whether or not including decoder	5	60
8528.7220	Reception apparatus for visual broad casting (television with LCD or Plasma Screen)	30	60
8528.7290	Other	30	60
8528.73	Other, black and white or other monochrome	30	60
8539.2290	--- Other, of a power not exceeding 200 W and for a voltage exceeding 100 V- Other	30	40

8539.3110	Discharge lamps, other than ultra-violet lamps:--- Common fluorescent from 18 to 40 w, energy economizer fluorescent	30	40
8543.7010	- Other machines and apparatus--- Decoder	5	20
8543.7090	Other	5	20
8711.1010	Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxilliary motor, with or without side-cars; side-cars. - With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 50 cc --- Up to 2 cylinder	30	30
8711.2010	With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 50 cc but not exceeding 250 cc: - Up to 2 cylinder	30	30
8711.3010	With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 250 cc but not exceeding 500 cc: -- Up to 2 cylinder	30	30
8711.3090	--- Other	20	30
8711.4010	- With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 500 cc but not exceeding 800 cc -- Up to 2 cylinder	30	30
8711.4090	--- Other	20	30
8711.5010	With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 800 cc -- Up to 2 cylinder	30	30
8711.9010	Motor cycles Up to 2 cylinder	30	30
8711.9090	-- Other	20	30
9403.10	Metal furniture of a kind used in offices	30	60
9403.20	Other metal furniture	30	60
9403.30	Wooden furniture of a kind used in offices	30	60
9403.40	Wooden furniture of a kind used in the kitchen	30	60
9403.50	Wooden furniture of a kind used in the bedroom	30	60
9403.60	Other wooden furniture	30	60

9403.70	Furniture of plastics	30	60
9403.81	Furniture of other materials, including cane, osier, bamboo or similar materials Of bamboo or rattan	30	60
9403.89	Other	30	60
9403.90	- Parts	30	60
9404.10	Mattress supports	30	60
9404.21	Mattresses -- Of cellular rubber or plastics, whether or not covered	30	60
9404.29	Of other materials	30	60
9404.30	Sleeping bags	30	60
9404.90	- Other	30	60
9405.10	Chandeliers and other electric ceiling or wall lighting fittings, excluding those of a kind used for lighting public open spaces or thoroughfares	30	60
9405.20	Electric table, desk, bedside or floor-standing lamps	30	60
9405.30	Lighting sets of a kind used for Christmas trees	30	60
9405.4090	--- Other	30	60
9405.60	Illuminated signs, illuminated name-plates and the like	30	60
9503.0010	Tricycles, scooters, pedal cars and similar wheeled toys; dolls' carriages; dolls; other toys; reduced-size ("scale") models and similar recreational models, working or not; puzzles of all kinds.--- Ornamental dolls, whether or not dressed:	30	30
9504.40	Playing cards	30	60
9504.90	- Other	30	60
9603.21	Tooth brushes, including dental-plate brushes	30	60
9603.29	-- Other	30	60
9608.10	Ball point pens	30	60
9608.20	Felt tipped and other porous-tipped pens and markers	30	60

9608.31	Indian ink drawing pens	30	60
9608.40	Propelling or sliding pencils	30	60
9608.50	Sets of articles from two or more of the foregoing subheadings	30	60
9609.10	Pencils and crayons, with leads encased in a rigid sheath	30	60
9615.11	Combs, hair-slides and the like- Of hard rubber or plastics	30	60
9615.19	-Other	30	60
9615.90	-Other	30	60